

1. Record Nr.	UNINA9910788715103321
Titolo	Exploring translation and multilingual text production : beyond content // edited by Erich Steiner, Colin Yallop
Pubbl/distr/stampa	Berlin ; ; New York : , : Mouton de Gruyter, , 2001
ISBN	3-11-086619-6
Descrizione fisica	1 online resource (344 pages) : illustrations
Collana	Text, Translation, Computational Processing [TTCP] ; ; 3
Classificazione	ES 700
Altri autori (Persone)	SteinerErich YallopColin
Disciplina	418/.02
Soggetti	Discourse analysis Translating and interpreting
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and indexes.
Nota di contenuto	Machine generated contents note: Part I -- Theoretical Orientation Introduction -- Erich Steiner and Colin YallopTowards a theory of good translation -- M.A.K. HallidayWhat can linguistics learn from translation? -- Michael GregoryThe environments of translation -- Christian M.I.M. MatthiessenPart II -- Modeling translation How do we know when a translation is good? -- Juliane HouseIntralingual and interlingual versions of a text - how specific is the -- notion of translation? -- Erich SteinerTowards a model for the description of cross-linguistic divergence -- and commonality in translation -- Elke TeichThe construction of equivalence -- Colin Yallop-- Part III -- Working with translation and multilingual texts: computational and -- didactic projects Teaching translation -- Susanna ShoreComputer assisted text analysis and translation: a functional -- approach in the analysis and translation of advertising texts -- Chris Taylor and Anthony BaldryTranslation, controlled languages, generation -- Anthony Hartley and Cgcile ParisAuthor IndexSubject Index.